

بہرام مرزا صفوی

از

جناب ڈاکٹر قاضی محمد ابراہیم صاحب ایم۔ اے۔ بی ٹی پٹی ایچ۔ ڈی

(”شعبہ فارسی و اسلاک کلچر“ اسماعیل یوسف کالج۔ جوگیشوری (ممبئی))

صفوی شہزادوں میں بہرام مرزا خاص شہرت کا مالک ہے۔ بہرام مرزا شاہ اسماعیل صفوی

کا لڑکا تھا۔ شاہ اسماعیل کے چاروں لڑکے طہماسپ، سام، مرزا، القاص مرزا اور بہرام مرزا ادب سے گہرا تعلق رکھتے تھے۔ ان میں ازبانی ذوق کوٹ کوٹ کر بھرا تھا۔ ادب و دست ہونے کے ساتھ ساتھ یہ شہزادے شعر و شاعری سے بھی دلچسپی رکھتے تھے بلکہ خود شاعر بھی تھے اور شاعر نواز بھی۔ شاعروں کی ہمت افزائی میں انھوں نے بہت فراخ دلی سے کام لیا ان شہزادوں کے اشعار اکثر تذکروں کے اوراق مزین کئے ہوئے ہیں، ذیل کی رباعی شاہ طہماسپ نے بیس سال کی عمر میں لکھی تھی:

یک چند پی ز مرد سورہ شدیم یک چند بیا قوت تر آلودہ شدیم
آلودگی بود بہر رنگ کہ بود شستیم با آبِ توبہ آلودہ شدیم

ذیل کے اشعار سام مرزا صفوی کے ہیں:

۱۔ حاصل عمر نثار رہ یاری کردم شادم از زندگی خویش کہ کاری کردم
۲۔ معشوقہ چو عشوہ دلازیر کند عاشق ز بلا چگونہ بہر سیز کند
بادست نصیحت کساں در کوشم اما بادیکہ آتشم تیز کند

القاص مرزا صفوی بھی شعر و شاعری کا دلدادہ تھا اور اپنے فرصت کے لمحوں کو شعر و شاعری کی نذر کرتا۔ ذیل کے اشعار جنہیں لطف علی بیگ آذر نے اپنے تذکرے آتشکدہ میں

لے تذکرہ طہماسپ ص ۳۰ لے تحفہ سامی ص ۱۹۱ لے آتشکدہ ص ۱۵

نقل کیا ہے اسی شہزادے کے ہیں :

۱- منم کہ نیست مراد بر جہاں نظیر ہمال برزم دشمن جانم بیزم دشمن مال

۲- در پردہ بگرگ نفس یاریم ہمہ چوں شیر درندہ در شکاریم ہمہ

چو پردہ ز روی کار ہا بر خیزد معلوم شود کہ در چہ کاریم ہمہ

بہرام مرزا ۱۹۲۳ء میں پیدا ہوا۔ مورخین اور تذکرہ نگار اس کی تاریخ ولادت کے متعلق

خاموش ہیں۔ البتہ صاحب احسن التواریخ کی ذیل کی تحریر سے اس کی ولادت کے متعلق تھوڑی

معلومات ملتی ہے۔ حسن ردملو جو اس تاریخ کا مصنف ہے دوران تحریر میں لکھتا ہے کہ بہرام مرزا

نے بروز جمعہ ۱۹ رمضان ۱۹۵۶ء میں وفات پائی مورخ مزید رقمطراز ہے کہ بہرام مرزا کی عمر اس وقت

۳۳ سال کی تھی چنانچہ مورخ کا یہ بیان بہرام مرزا کی تاریخ ولادت معلوم کرنے میں بہت مفید ہے

”دریں سال (۱۹۵۶) بہرام مرزا برادر شاہ دین پناہ در جمعہ نوزدہم رمضان بریں خلد شافت

نعش اور ابمشہد مقدس بردند و در اسخا دفن کردند۔ مدت حیاتش سی و سہ سال بود“

مورخ کے اس بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ بہرام مرزا عین جوانی میں لقمہ اجل ہوا تاہم

اس کی یہ مختصر سی زندگی رزمی و بزمی کارناموں سے خالی نہ تھی۔ اس کی ابتدائی زندگی کے متعلق زیادہ

معلومات نہیں ملتی شاید ہی کسی مورخ نے یا تذکرہ نگار نے اس کی ابتدائی زندگی پر روشنی ڈالی ہو۔

اس کے ادبی ذوق اور شاعری سے لگاؤ سے پتہ چلتا ہے کہ شاہ اسماعیل نے اس کی تعلیم و تربیت کی

طرف ضرورتاً توجہ دی ہوگی۔ اس کا ثبوت ہمیں بہرام مرزا کے بھائی سام مرزا کے تذکرے تحفہ سامی

میں ملتا ہے۔ سام مرزا اپنے تذکرے میں قاضی شمس الدین معلم کے ذکر میں لکھتا ہے کہ قاضی موصوف

سوائے اس کے اکثر شہزادوں کے استاد رہ چکے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بہرام مرزا نے قاضی

لہ آتشکدہ ص ۱۱۱۔ آذر کا بیان کہ القاص مرزا ۱۹۲۰ء میں راہی ملک عدم ہوا مورخ حسن ردملو کے بیان کی روشنی

میں غلط معلوم ہوتا ہے۔ حسن ردملو جو القاص مرزا کا ہم عصر تھا لکھتا ہے کہ القاص مرزا ۱۹۵۶ء میں جاں بحق

ہوا۔ دیکھو احسن التواریخ ص ۳۲۰ ۲۱۰ آتش کدہ ص ۱۳

۱۱۱ احسن التواریخ ص ۳۲۰

شمس الدین معلم سے تعلیم حاصل کی ہوگی۔ چنانچہ سام مرزا لکھتا ہے:

”و بعضی اوقات بتعلیم اکثر شاہزادگان سوای من اشتغال می نمود“^۱

سام مرزا مزید لکھتا ہے کہ بہرام مرزا کو خط نویسی اور نقاشی میں پوری مہارت حاصل تھی۔
تحفہ سامی سے اس بات کا بھی پتہ چلتا ہے کہ بہرام مرزا کو خط نستعلیق میں پیدطوئی حاصل تھا اور
شعرو معما میں بھی اپنی نظیر نہیں رکھتا تھا۔ سام مرزا کے الفاظ یہ ہیں:

”در خط خطوط خصوصاً نستعلیق انگشت نما و در معمورہ طراحی و شعرو معما بے قرینہ و بے ہمتا۔ چنانچہ

سلمان گفت: بیت

ریاض خط تو بچوں بہشت خرم و خوش بنات شعر تو چوں خیر خیرات حسان!^۲
اس مختصر سی زندگی میں اس شہزادے نے فن موسیقی میں بھی مہارت حاصل کی تھی جس سے
اس کے صاحب ذوق ہونے کا پتہ چلتا ہے۔ بہرام مرزا قانون نامی ساز کو اچھی طرح سمجھتا تھا غرض
یہ شہزادہ بہت سی خوبیوں کا مالک تھا۔ اس سام مرزا لکھتا ہے:

”گاہی میل بفن موسیقی نمودہ و قانون استعداد را بچنگ گرفتنی و نوای عشاق بے نوارا در پردہ

بزرگی ہفتی“

بہرام مرزا کو بلاشبہ فنون لطیفہ سے بے حد شوق تھا۔ یہی نہیں بلکہ اس نے کسی اہل فن کو
نوازا اور ان کی ہمت افزائی کی۔ بہرام کو قبل از وقت سلطنت کے امور میں اپنے بھائی کا ہاتھ بٹانا
پڑا اور یہ کام اس نے نہایت وفاداری اور دیانت داری سے انجام دیا۔ کیوں کہ وہی ایک بھائی
تھا جس نے شاہ طہماسپ کے خلاف علم بغاوت بلند نہیں کیا ورنہ سام مرزا اور اتقا ص مرزا کی بغاوتیں
تاریخ کے اوراق مزین کئے ہوئے ہیں۔

۹۳۶ء میں عبیدخان اوزبک نے خراسان پر حملہ کیا اور ہرات پر قبضہ کر لیا۔ شاہ طہماسپ

خبر پاتے ہی لشکر جرار لے کر اس طرف روانہ ہوا۔ شاہی لشکر کی آمد کی خبر سن کر عبیدخان نے ہرات

۱۰ تحفہ سامی ص ۱۵ ۱۱ ایضاً ص ۹ ۱۲ ایضاً

چھوڑ دیا اور بخارا کی طرف بھاگ کھڑا ہوا۔ شاہ طہماسپ چاہتا تھا کہ ہرات کو کسی اچھے در لایق آدمی کے زیر نگرانی دے کر عراق کی جانب روانہ ہو جائے لہذا اس نے ہونہار بھائی بہرام مرزا کو ہرات کا گورنر بنایا اور غازی خاں تکلو کو اس کا سرپرست بنا کر خود ۱۶ ربیع الاول ۹۳۶ھ کو عراق کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس وقت بہرام مرزا کی عمر صرف ۱۳ سال کی تھی۔ صاحب احسن التواریخ کا بیان ہے:

”شاہ دین پناہ کوچ بر کوچ کردہ بہرات آمدہ بر تخت سلطنت نشست۔ حکومت آں دیار برابر در اعیانی خود بہرام مرزا داد غازی خاں تکلو را اللہ آنحضرت گردانیدہ در شانزده ربیع الاول لوائی غزیمت بصوب عراق بر افراخت“

ہرات سے بھاگ جانے کے بعد عبید خاں نے دوبارہ فوج جمع کرنے کی کوششیں جاری رکھیں اور ۹۳۸ھ میں اس نے دوبارہ ہرات کو گھیر لیا۔ بہرام مرزا نے جو اس وقت ۱۵ سال کا تھا بڑی ہمت اور دلیری سے کام لیا۔ ہرات کو گھیر لینے کے بعد عبید خاں نے تمام ذرائع آمد و رفت بند کر دئے اور اس طرح سے ہرات کے لوگوں کو اشیائے خوردنی سے محروم رکھا۔ یہی نہیں بلکہ پانی تک بند کر دیا۔ حالات کو بد نظر رکھتے ہوئے غازی خاں نے لوگوں کو ہدایت دی کہ وہ ہرات چھوڑ کر چلے جائیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ چند ہی روز میں شہر کا بیشتر حصہ ویران ہو کر رہ گیا۔ عبید خاں نے ایک قطعہ لکھ کر غازی خاں کے وزیر خواجہ امیر بیگی کے پاس روانہ کیا کیوں کہ خواجہ امیر بیگی بھی کرک جہاں دیدہ تھا لہذا اس کے جواب میں چند اشعار لکھ کر خان کے پاس بھیجے۔ اشعار حسب ذیل ہیں:

| | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| اے باد اگر براہی بخارا گذر کنی | ز ہنہار عرصہ کن برایشاں پیام ما |
| و آنکہ بجو ز راہ کرم آں گروہ را | کای گشتہ کینہ خواہ شما خاص عام ما |
| کلک غرور جہل شما کردہ است ثبت | در رقعہ کہ بود در اں رقعہ نام ما |
| ای مدعی مگر شنیدی کہ میرسد | شاہ ستارہ خیل سپہ احتشام ما |
| ما بندگان حضرت شاہیم ولایزال | ثبت است بر جہیدہ ہستی دوام ما |

از پر تو عنایت ہست آنچه ہست سلک نظام سلسلہ انتظام ما
 باشد جواب دعوی خانی کہ کردہ بتی کہ گفتہ حافظ شیریں کلام ما
 چنداں بود کرشمہ و نازِ سہی قدال کاہد بجاوہ سرو صنوبر خرام ما
 عبید خاں کے محاصرے کی وجہ سے غلہ کی اتنی کمی ہو چکی تھی کہ لوگ کتے اور بلی کا گوشت کھانے
 پر مجبور ہو گئے تھے اور بک بغیر عبید خاں کو تباہ شہر کے دروازے کے قریب جا کر خراب و خستہ
 گھوڑے بڑی بڑی قیمتیں لے کر بیچتے۔ بہرام مرزا کا اپنا بیان ہے کہ ایک روز وہ غازی خاں کے
 ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ دو آدمی جھگڑتے ہوئے اس کے پاس آئے یہ لوگ ایک مرے ہوئے کتے
 کے لئے جھگڑ رہے تھے۔ ان میں سے ایک کہتا تھا کہ اس نے چند روز پیشتر اس کتے کو شمشیر ماری
 تھی جس کی وجہ سے کتا زخمی ہو کر دوسرے آدمی کے گھر میں گھس گیا۔ اب وہ طلب کرنے پر دینے
 سے انکار کر رہا تھا دوسرے شخص نے کہا کہ کتا اس کی شمشیر کی زد سے مر اس لئے وہ اس کی ملکیت
 ہے۔ حالات کو دیکھتے ہوئے غازی خاں نے کتے کے دو ٹکڑے کئے اور ان میں تقسیم کر کے ان کے جھگڑ
 کو ختم کیا۔ حسن رو ملو اس واقعہ کو یوں بیان کرتا ہے :

» بعضی از مردم محتاج بوضع گوشت از لحم گریہ و سگ بدل ما تجاہل میساختند و فوجی چرم کہنہ را
 جو شانیدہ میخوردند از بہرام مرزا منقولست کہ روزی با غازی خاں نشستہ بودند کہ دو
 آقای معتبر یکی تو قاجی و دیگری ترخان یکی گفت کہ چند روز است کہ سگی را شمشیر زدہ ام و سجانہ این
 مرد رفتہ بمن نمیدہدی در جواب گفت این سگ زخم دار بود اما نیاقتادہ بود بزخم من انتادہ بود غازی خاں
 بر پا خاستہ سگ را دو پارہ کرد و ہر یک را پارہ داد »

اسی اثنا میں شاہ طہماسپ لشکر جرار لے کر ہرات کی طرف بڑھا۔ یہ خبر پاتے ہی عبید خاں نے
 محاصرہ اٹھالیا اور وہاں سے بھاگ نکلا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہرات کے واقعات کی وجہ سے شاہ طہماسپ
 غازی خاں سے بدظن ہو گیا۔ صاحب احسن التواریخ کا بیان ہے کہ جب شاہ طہماسپ شہر ہرات میں

لے احسن التواریخ ص ۲۴۲ لے ایضاً ص ۲۴۲

داخل ہوا تو اس نے غازی خاں اور اس کے ماتحت لوگوں کو سخت سزا دی مورخ مذکور کے بیان سے مزید معلوم ہوتا ہے کہ غازی خاں نے ہرات کے لوگوں کو سخت ایذائیں پہنچائیں اسی لئے اس نے ہرات میں اپنے دوسرے بھائی سام مرزا کو مقرر کیا اور آغزوار خاں شاملو کو اس کا سرپرست بنایا۔ شاہ طہماسپ کو ۹۴۰ء میں سلطان سلیمان سے دوچار ہونا پڑا۔ اس سال سلطان سلیمان نے آذربائیجان پر حملہ کر دیا۔ اس وقت حسین خاں۔ غازی خاں اور دیگر امرا نے جن کے دماغ میں بناوت کا نشہ کھاڑی بے پروائی برتی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سلطان سلیمان کی فوج کی ہمت بندھی لیکن بہرام مرزا نے ایسے نازک وقت پر اپنی جو نمزدی اور بہادری کے جوہر دکھائے۔ بہرام مرزا اپنے چند جاں نثاروں کے ساتھ پوری طاقت اور ہمت کے ساتھ لڑتا رہا اور اپنے بھائی کی عزت رکھی۔ بہرام مرزا نے گیلان کی لڑائی میں بھی جو نمزدی دکھائی۔ ۹۴۳ء میں شاہ طہماسپ نے اسان پر چڑھائی کی تیاریاں کر رہا تھا اسی دوران میں والی گیلان کی موت واقع ہوئی جس کی وجہ سے یہاں کا نظام درہم برہم ہو گیا۔ شاہ طہماسپ نے عنان توجہ گیلان کی طرف منعطف کی اور بہرام مرزا کی سرکردگی میں ایک مسلح فوج دے کر اسے گیلان کی مہم پر روانہ کیا۔ لیکن شہزادہ ناکام رہا۔

۹۴۶ء میں شاہ طہماسپ نے بہرام مرزا کو کردستان کی مہم پر روانہ کیا۔ کردستان کے گورنر سلطان علی نے تاب نہ لاکر ہتھیار ڈال دئے۔ بہرام مرزا نے شہر کو خوب لوٹا اور بیشتر مال غنیمت لے کر تبریز کی جانب روانہ ہوا۔

صفوی حکومت کو اوزبکوں کا ہر وقت خطرہ رہتا تھا۔ صفوی سلاطین کا بیشتر وقت انہی لوگوں کے ساتھ لڑنے میں گذر گیا لہذا ۹۵۰ء میں جب شاہ طہماسپ بستر علالت پر تھا اوزبکوں نے اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہا۔ دین محمد خاں اوزبک نے استراباد پر حملہ کر دیا اس دفعہ بھی شاہ طہماسپ نے بہرام مرزا کو اس مہم پر روانہ کیا۔ بہرام مرزا نے اپنی پوری کوششوں کے ساتھ دین محمد خاں کو پسپا کیا۔ اور صفوی حکومت کو ایک خطرہ عظیم سے بچالیا۔

علاوہ ازیں ہمایوں کا ایران میں پناہ گز ہونا بہرام مرزا کی زندگی کا اہم واقعہ ہے۔ ۹۵۱ء

میں ہمایوں بے بس ولاچار ہو کر ہندوستان سے جان بچا کر نکلا۔ اور کئی دنوں کی مسافرت کے بعد ہرات پہنچا۔ ہمایوں کی آمد سن کر شاہ طہماسپ نے خوشی کا اظہار کیا اور افسروں کے نام ایک فرمان جاری کیا کہ وہ شاہ ہمایوں کا استقبال بہتر سے بہتر طریقے پر کریں۔ چوں کہ یہ فرمان بہت ہی لمبا ہے اس لئے قارئین حضرات رسالہ دانش اکتوبر ۱۹۵۷ء دیکھیں۔ تاہم ذیل کے چند اقتباسات سے اس بات کا پتہ چلتا ہے کہ شاہ طہماسپ نے اس کی یہاں نوازی اور خاطر تواضع میں کوئی کٹرباتی نہ رکھی۔ ذیل کے اقتباس سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہ نے اعلان کیا تھا کہ جن افسروں تک یہ فرمان پہنچے ان کا فرض ہے کہ وہ ہمایوں کی خدمت کریں اور یہاں نوازی میں کوئی کٹرباتی نہ چھوڑیں۔ اور ہزاروں قسم کے طعام اس کے سامنے پیش کریں:

”بر ولایت کر سند ہمیں فرمان را بوالی آں ولایت نمودہ مقرر فرمایند کہ البتہ امیر را خدمت نمایند وہمانی جہان دستور بظہور آوردند کہ مجموع طعام و حلویات و اشربہ بہ کتر از یک ہزار و پانزدہ طبق نباشد۔“
یہی نہیں بلکہ فرمان میں اس بات کی بھی تاکید تھی کہ ہمایوں کے نوکروں کے ساتھ بھی اچھا سلوک کریں اور انھیں آزر دہ خاطر نہ ہونے دیں:-

”وازیچ و جہی از وجوہ آزر دگی بنو کراں آں پادشاہ زرسد۔“

جب ہمایوں ہرات میں داخل ہوا تو سلطان حسین مرزا نے ہمایوں کے اعزاز میں ایک شاندار جلسہ منعقد کیا۔ چند روز کے قیام کے بعد شاہ طہماسپ کی ملاقات کو نکلا۔ شاہ طہماسپ نے خود اپنے بھائیوں کو اس کی خدمت میں بھیجا تاکہ وہ اس کا استقبال کریں اور اسے شاہ کے نزدیک لائیں۔ چنانچہ بدرخان، شاہ قلی خلیفہ وغیرہ کے ساتھ سام مرزا اور بہرام مرزا اس کے استقبال کے لئے بڑھے۔ جب ہمایوں قریب آیا تو شاہ طہماسپ اپنے خیمہ سے نکل کر آگے بڑھا اور بقول حسن رو ملو اہل عالم نے قرآنِ سعیدین دیکھا:-

”چوں بیک فرسخی ارددی شاہ دیں پناہ رسید بہرام مرزا و سام مرزا و قاضی جہاں و سوندک بیک تورچی

لے رسالہ دانش۔ اکتوبر ص ۸۰۔ ۷۰ ایضاً

باشی و بدرخاں و شاہ قلی خلیفہ و امیر امراى عالی تبار با استقبال مبادرت نمودند..... چون قریب
خلافت پناہ رسید از سمند خویش فرود آمدہ بارگاہ توجہ نمود چون پادشاہ ہمایوں مشاہدہ شاہ میں پناہ
گشت از درون خرگاہ کہ محل جلوس آں حضرت بود برفاستہ از پی تعظیم قدم چند پیش آمدہ و متعارفہ ترین
و اجتماع سعدین دست دادہ

ہمایوں نامہ کا مصنف جو ہر ہمایوں کا آفتابچی تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ بہرام مرزا نے ہمایوں کے
استقبال میں نمایاں حصہ لیا۔ پہلے سام مرزا نے اپنے گھوڑے سے اتر کر ہمایوں کو گھوڑے سے
اترنے میں مدد کی اور خدمت سجایا۔ اس کے بعد بہرام مرزا نے خلعت شاہی شاہ کی خدمت میں
پیش کیا پروفیسر عبد الغنی مصنف "ہسٹری آف پرتگیز لینگویج اینڈ لٹریچر ایٹ دی مغل کورٹ"
سرجان مالکم کی تحریر کے اقتباس کا ترجمہ پیش کر کے لکھتے ہیں کہ سرجان مالکم نے شاہ ہمایوں کے
استقبال کے متعلق جو بھی لکھا ہے وہ غلط ہے اور مزید یہ کہ تاریخ میں شاہ ایران کے شاندار استقبال
اور جہاں نوازی کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ ملاحظہ ہو۔

"The reign of Shah Tahmasp owes much of its
celebrity to the truly (Sir John Malcolm's great tri-
bute.) royal and hospitable reception he gave to
the Emperor Haumayoon, when that monarch
was forced to fly from India and take shelter
in his dominions. The Persians have in all ages
boasted of their hospitality in supporting the
pretensions of his country to superiority over
the others in the exercises of this national virtue;
... and we know no example of a distressed
monarch being so royally welcomed,
so generously treated, and so effectually

relieved. All means of the kingdom were called forth to do honour to the royal guest; and they were as liberally furnished to replace him upon his throne. Tasmasp merited the praise which his conduct upon this occasion obtained him from distant nations"

(Misjudgement of Sir John) This is an exaggerated and to an extent erroneous account of the reception and the help given to Humayun. It is neither supported by reference to any historical source, nor its validity sufficiently tested. Persian writers also, especially of later date, express such views which similarly are based on no historical data.

مصنف مذکور کا یہ بھی بیان ہے کہ فارسی مورخین نے خصوصاً بعد کے مورخوں نے بھی اس قسم کا بیان دیا ہے۔ جس میں حقیقت مفقود ہے۔ اپنے بیان کی تردید میں مصنف موصوف جوہر کا حوالہ دیتے ہیں جو ہمایوں کا آفتابچی تھا۔ جوہر کی تاریخ کا ایک اقتباس نقل کر کے لکھتے ہیں کہ شاہ طہماسپ نے ہمایوں سے بے رنجی برتی جس کی وجہ سے ہمایوں کو بہت رنج ہوا اور خود کو ملامت کی اور وہاں جانے پر کھپتا دے کا اظہار کیا۔ عبدالغنی صاحب نے واقعات کو غلط ملط کر دیا ہے۔ ان کا بیان ہے کہ شاہ طہماسپ نے ہمایوں کا استقبال نہیں کیا۔ یہ غلط ہے۔ بیان ہلو چکا ہے کہ شاہ طہماسپ نے ہمایوں کے استقبال میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی بلکہ ایک فرمان اپنے افسروں کو روانہ کیا کہ وہ بہتر سے بہتر طریقہ پر اس کا استقبال کریں۔ اور جہاں نوازی میں شاہی طریقہ کو ہاتھ سے نہ چھوڑیں۔ فرمان کی روشنی میں مصنف موصوف کا بیان حقیقت سے دور ہو جاتا ہے۔ دوسرے یہ کہ ہمایوں کی جہاں نوازی اور استقبال کا ذکر کسی تاریخ سے ثابت نہیں ہوتا یہ بھی غلط ہے کیوں کہ حسن رد ملو صاحب احسن التواریخ جو اس وقت زندہ تھا اس واقعہ پر تسلی بخش روشنی ڈالتا ہے۔ بلکہ جوہر خود اس کا تذکرہ اپنی تصنیف ہمایوں نامہ میں کرتا ہے اس شاندار استقبال کے بہت دنوں بعد شاہ طہماسپ

کی ناراضگی کا پتہ چلتا ہے جس کا ذکر اصلی مضمون سے تجاوز کرنے کے برابر ہے۔

بہر حال بہرام مرزا کے ذمہ بہت سے اہم کام تھے۔ جوہر کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ بہرام مرزا نے شاہ ہمایوں کی خوب جہاں نوازی کی۔ بلکہ اپنے گھر میں بطور جہان رکھانیز یہ کہ بہرام کے یہاں ہمایوں نے اپنے بال بھی کٹوائے جو بہت بڑھ چکے تھے۔ جوہر کی تصنیف سے نیز معلوم ہوتا ہے کہ بہرام مرزا نے ہمایوں کے لئے گرم پانی کے غسل کا خاص انتظام بھی کیا تھا۔ چوں کہ ہمایوں شاہی جہان تھا اس لئے بہرام مرزا نے مملکت کے مختلف شہروں کی اوزتاریخی و دیگر اہم مقامات کی اس کو سیر کرائی۔

ہمایوں کے دوران قیام میں بہرام مرزا نے ایک نہایت اہم رول ادا کیا جو واقعی زریں حروف سے لکھنے کے قابل ہے۔ شاہ طہماسپ شیعہ تھا۔ ہمایوں کی آمد کے کچھ دن بعد اس نے چلایا کہ وہ ہمایوں کو کبھی شیعہ بنالے چنانچہ اس نے ہمایوں کو اس خیال سے آگاہ کیا چوں کہ ہمایوں اپنے عقیدہ پر ثابت قدم تھا اس لئے اس نے کسی بھی قیمت پر شاہ کی التماس کو قبول نہیں کیا چنانچہ جوہر لکھتا ہے :

» حضرت شاہ گفتم فرستادند کہ اگر در دین مادر آیند در تربیت می باشیم والا بہ تمامی اہل مذہب شمارا دریں ہیزم آتش دادہ خواہیم سوخت حضرت پادشاہ گفتم فرستادند کہ ما بدیں خود قائم مقام ہستیم و ما را چنداں آرزوی پادشاہی ہم نیست و ہر چہ ہست بہ ارادہ خدائے عزوجل است دل خود را باز بستہ ایم «

شاہ طہماسپ کے وکیل قاضی جہاں نے بھی ہمایوں کو سمجھایا کہ وہ عارضی طور پر شیعہ بن جائے تاکہ غناب شاہی سے محفوظ رہے۔ مگر ہمایوں نے اسے کبھی گوارا نہیں کیا۔ بلکہ صاف انکار کر دیا۔ جوہر کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمایوں کے انکار سے شاہ طہماسپ خاموش نہیں بلکہ اس نے ہمایوں کو قتل کرنے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ اس نے بہرام مرزا سے مشورہ کیا۔ شاہ کے منہ سے

یہ الفاظ سن کر بہرام مرزا کے آنسو نکل پڑے کیوں کہ وہ نہیں چاہتا تھا کہ مذہب کے بارے میں کسی سے اتنی سختی برتی جائے اور وہ بھی ایسے شخص کے ساتھ جو مصیبت کا مارا ان کے یہاں پناہ گزیں تھا۔ اس واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے پروفیسر عبدالغنی ایک اور غلطی کرتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ شاہ طہماسپ نے اپنے لڑکے بہرام مرزا سے ہمایوں کے قتل کا مشورہ کیا۔ تمام مورخین اور تذکرہ نگار متفق رائے میں کہ بہرام مرزا شاہ طہماسپ کا بھائی تھا لڑکا نہیں۔ ان کے الفاظ حسب ذیل ہیں :

“ Apart from this, Shah Tahmasp was all the time thinking to take Humayun's life which was saved only through a happy accident. The Shah revealed his secrets to his son Behram Mirza. . . . ”

بہرام مرزا اس کے سخت خلاف تھا کہ اپنے بہان کے ساتھ یہ ظالمانہ حرکت کرے لہذا اس نے یہ قصہ اپنی بہن کے سامنے بیان کیا جسے یہ سن کر بہت صدمہ ہوا۔ اس نے اپنے بھائی شاہ طہماسپ کو سمجھا کر ہمایوں کی جان بچائی۔ یہاں بھی عبدالغنی صاحب حقیقت سے متجاوز ہیں۔ اس واقعہ کو ایک خاص عنوان کے تحت لکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ شاہ طہماسپ کی لڑکی نے ہمایوں کی گلو خلاصی کی تھی

بہرام مرزا کے سیاسی کارنامے اس کی مختصر سی زندگی کے مقابلہ میں بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ ان سیاسی امور کے علاوہ یہ بات بھی گرہ میں باندھ لینے کے قابل ہے کہ بہرام مرزا ادب اور شعری کا بڑا دلدادہ تھا اور خود بھی شعر لکھتا تھا۔ چنانچہ سام مرزا تحفہ سامی میں اس کی ایک رباعی درج کرتا ہے جو حسب ذیل ہے :

افسوس کہ در خیال و خوابیم ہمہ در پردہ ظلمت و حجابیم ہمہ
پیوستہ بفکرِ ناصوابیم ہمہ وز شومی نفس در غدا بیم ہمہ تہ

لے غنی ج دوم ص ۱۲۵ لے ایضاً ص ۱۲۶ لے تحفہ سامی ص ۱۰

ذیل کے اشعار بھی بہرام مرزا کے ہیں جنہیں لطف علی بیگ آذر نے اپنے مشہور عالم مذکرہ آتش کدہ میں نقل کئے ہیں :

بہرام دریں سراچہ پر شر و شور تا کی سجاتِ خویش باشی مغرور
 کردہ است دریں بادِیہ اہل در ہر قدمی ہزار بہرام گولہ
 ان اشعار سے یہ معلوم کیا جاسکتا ہے کہ بہرام مرزا صوفی منش اور خدا ترس تھا اس کے لئے دنیا و مافیہا مثل سراب ہے۔ اس لئے ایک صوفی صافی کی طرح اس فانی زندگی کو اہمیت نہیں دیتا۔ اس کے ان اشعار سے اس بات کا بھی یقین ہوتا ہے کہ وہ راست روش اور راست گو تھا اور دنیاوی لذات سے متنفر تھا غالباً یہی چیز تھی جس نے کبھی اس کو اپنے بھائے کے خلاف بغاوت کرنے پر آمادہ نہیں کیا ورنہ دوسرے بھائیوں کی طرح یہ بھی اگر بغاوت کر بیٹھتا تو کوئی تعجب کی بات نہیں تھی لیکن وہ دنیا سے متنفر تھا اور دنیاوی جاہ و عزت کو پس سمجھتا تھا۔

بیان کیا جا چکا کہ بہرام مرزا علم دوست اور ادب پرست تھا اور خود شاعر بھی تھا۔ یہی نہیں بلکہ بڑا شاعر نواز تھا اور مشہور شاعر اس کی خدمت میں رہ کر دادِ سخن پاتے تھے۔ تاریخی سلطان اسی کے دربار کا شاعر تھا اور بیس سال تک اس کی خدمت میں رہا تھا۔ بہرام مرزا نے اسے خوب نوازا۔ تاریخی سلطان یاری سلطان کا لڑکا تھا! ابتدائے زندگی میں شاہ اسماعیل صفوی کے امیر کبک سلطان کی خدمت میں تھا یہاں سے نکل کر بہرام مرزا کی خدمت میں پہنچا۔

دنیارنجی سلطان پسر یاری سلطان از دلایت شہزادہ در اوایل پیش کبک سلطان کہ یکی از امرائے معتبر صاحب قراں مغفور بود الحال بیست سال شدہ کہ در خدمت شہزادہ بہرام مرزا می باشد

ذیل کا شعر اسی شاعر کا ہے :

لطف و احسان و کرم چونکہ بغایت دارم ہرچہ دارم از شاہ ولایت دارم
 ہلاکی ہمدانی بھی بہرام مرزا کا مداح تھا اور اس کی خدمت میں رہ کر دادِ سخن حاصل کرتا تھا

لہ آتش کدہ ص ۵۶ تحفہ سامی ص ۱۸۲ مہ ایضاً

چنانچہ آذرا اپنے تذکرہ میں یوں لکھتا ہے :

”ہلاکی در خدمت بہرام مرزا صفوی نشو و نما یافتہ با کثرت فنونِ شعری مربوط ہے“

سام مرزا نے اس شاعر کے ذیل کے اشعار اپنے تذکرہ میں درج کئے ہیں :

۱۔ حاصل از عشقِ تباں کر دیم روی زرد را غیر از بن رنگی ز خوباں تہ

ہلاکی ہمدانی کے متعلق سام مرزا لکھتا ہے کہ اس کا کوئی مرہی نہیں تھا اور اگر کوئی ہوتا تو وہ

یقیناً ترقی کرتا۔ سام مرزا کا یہ بیان آذر کے درج شدہ بیان کے خلاف پڑتا ہے۔ سام مرزا کے

الفاظ حسب ذیل ہیں :

”در قابلیت از سخن نیست سخن در آنست کہ بے مرہی است اگر اور امری بودی گویٰ تفوق از بسیاری

رہودے“

بہر حال اس میں کوئی شک نہیں کہ بہرام مرزا صاحبِ ذوق، ادب دوست اور شاعر نواز

تھا۔ اس کا اثر اس کے لڑکے سلطان، ابراہیم پر بھی پڑا اور بہت ممکن ہے کہ باپ کی بزمِ آرائیاں

اور شاعر نوازیوں سلطان ابراہیم کا مطمح نظر بنی ہوں۔ سلطان ابراہیم نے چنانچہ اپنے باپ کے

نقش قدم پر چلنے کی پوری کوشش کی۔ اسے بھی شعر و شاعری سے لگاؤ تھا اور خود بھی شعر کہتا تھا

اور جاہی شخص کرتا تھا۔ ذیل کے اشعار اس کے گواہ ہیں :

۱۔ کفّتی کہ چرا جاہی مسکیں شد خاموش زو پرس کہ شاید سخنی داشتہ باشد

۲۔ شیندم کہ چشم تو دارد گزند ہی ہمانا کہ افتادہ بر درد مندی

۳۔ تا از سمن تو سنبیل آمد بیرون صد نالہ ز من چو بلبیل آمد بیرون

پیوستہ ز سبزہ گل بروں می آمد این طرفہ کہ سبزہ از گل آمد بیرون

بہرام مرزا نے عین جوانی میں وفات پائی۔ حسن روملو اپنی تاریخ میں لکھتا ہے کہ بہرام مرزا

نے بروز جمعہ ۱۹ رمضان ۹۵۶ کو وفات پائی۔ مورخ مذکور جائے وفات کے متعلق خاموش ہے

لے آتش کدہ ص ۲۴۳ ۲۵ تحفہ سامی ص ۱۲۸ تہ ایضاً لے آتش کدہ ص ۱۵

البتہ وہ لکھتا ہے کہ اس کی نقش مشہد مقدس میں لے جا کر سپردِ خاک کی گئی، مرتے وقت اس کی عمر ۳۳ سال کی تھی، یہی مورخ رقمطراز ہے کہ اس نے تین لڑکے سلطان حسین مرزا، سلطان ابراہیم اور بدیع الزماں مرزا بطور یادگار چھوڑے :

”دریں سال (۹۵۶) بہرام مرزا برادر شاہ دین پناہ در جمہ نوزدہم رمضان بجلد بریں شافت نقش اورا بمشہد مقدس بردند و در آسجاد فن کردند۔ مدت حیاتش سی و سہ سال بود از وی سہ پسر یادگار ماند سلطان حسین مرزا و سلطان ابراہیم و بدیع الزماں مرزا“ لے

سام مرزا اپنے تذکرہ میں اپنے بھائی کی موت پر زیادہ روشنی نہیں ڈالتا بلکہ صرف اتنا لکھتا ہے کہ وہ جو امرگ مرا اور اس کے بعد چند اشعار نقل کرتا ہے۔ سام مرزا کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

”افسوس کہ نہالِ قامتِ طوبیٰ مجالش در بہارِ زندگانی و عنفوانِ جوانی از شگوفہٴ حیات بے بہرہ ماند و نخلِ بالاسدرہ اتصالش با وجود سیرابی از سمومِ مہوم خشک شدہ و ثمرہ نویدی فشانہ“

بیت :

درینا کہ نخلِ بہارِ جوانی فرو رنجت از تند بادِ خزان
دل یوسف عہدِ خونست گوئی ز نادیدنِ ابنِ یامین ثانی

لے احسن التواریخ ص ۳۲۲ لے تحفہ سامی ص ۹

العلم والعلماء

یہ جلیل القدر امام حدیث علامہ بن عبد البر کی شہرہ آفاق کتاب ”جامع بیان العلم وفضلہ“ کا نہایت صاف اور سلفہ ترجمہ ہے۔ مترجم کتاب مولانا عبد الرزاق صاحب یلیح آبادی اس دور کے بے مثال دیب اور مترجم سمجھے جاتے ہیں موصوف نے یہ ترجمہ حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کے ارشاد کی تعمیل میں کیا تھا جو ندوۃ المصنفین سے شائع کیا گیا ہے۔ علم اور فضیلت علم کے بیان، اہل علم کی عظمت اور ان کی ذمہ داریوں کی تفصیل پر خالص محدثانہ نقطہ نظر سے آج تک کوئی کتاب اس مرتبہ کی شائع نہیں ہوئی اس کتاب کی ایک ایک سطر سونے کے پانی سے لکھنے کے لائق ہے ایک زبردست محدث کی کتاب اور یلیح آبادی صاحب کا ترجمہ، موعظتوں اور نصیحتوں کے اس عظیم الشان دفتر کو ایک دفعہ ضرور پڑھئے۔ صفحات ۳۰۰ بڑی تقطیع قیمت چار روپے آٹھ آنے، جلد پانچ روپے آٹھ آنے۔